

# WIEŚCI WOLBROMSKIE

## GAZETA SAMORZĄDU WOLBROMSKIEGO



NR 31  
CZERWIEC  
cena 2500 zł

### WYBORY SAMORZĄDOWE - 19 czerwca !

19 czerwca wybierać będziemy radnych do Rad Gmin. Jest to bardzo ważna chwila w życiu społeczności lokalnych. To przecież Ci, których wybierzemy, będą reprezentować nasze interesy na forum gminy, dysponować budżetem gminnym, decydować o majątku gminy przez następne cztery lata. Pamiętajmy, że nie idąc do wyborów tracimy szansę wpływania na otaczającą nas rzeczywistość - zadecydują za nas inni.

W naszej gminie wybory odbywają się według ordynacji większościowej, to znaczy, że każdy z 28 okręgów wyborczych, na które została podzielona gmina, jest okręgiem jednomandatowym. Radnym zostanie ten kandydat, który uzyska najwięcej głosów w danym okręgu. Głosując, stawiamy znak "x" przy nazwisku kandydata (tylko jednego), którego wybieramy. Wszystkie potrzebne informacje o podziale na okręgi wyborcze, siedziby komisji wyborczych oraz nazwiska zgłoszonych kandydatów znajdziecie Państwo na obwieszczeniach Miejskiej Komisji Wyborczej oraz wewnątrz tego numeru "Więści" na kolorowej wkładce. Zachęcamy do zapoznania się z informacjami tam zawartymi i zastanowienia się, kogo chcemy obdarzyć swym zaufaniem.

Przepraszamy jednocześnie Czytelników "Więści", za zburzony układ tego numeru. Nie ma kilku stałych rubryk, m. in. "Ucznia w gazecie", "Pocztu starostów". Stało się to za sprawą wyborów i podsumowania kadencji Rady Miejskiej, która już przechodzi do historii. Co przyniesie nowy dzień ? ...

W. Sz.

Informuję mieszkańców miasta, że w dni targowe zamyka się do godz. 10.00 drogę biegnącą przez plac targowy,

ze względu na bezpieczeństwo osób korzystających z targu. Istnieje możliwość objazdu innymi ulicami.

Przepraszam za utrudnienie  
- mgr Zofia Śmitek  
Sekretarz Miasta

#### UWAGA !

**Straż Miejska**  
w Wolbromiu ma nowy numer telefonu - 515

#### Sprzedam dom mieszkalny

przy 20 Straconych 55 w Wolbromiu.  
Możliwość zlokalizowania sklepu lub innej działalności.

Wiadomość : Janina Paulewicz  
20 Straconych 51

W niedzielę 29 maja, miała miejsce uroczystość poświęcenia i przekazania bojowego wozu strażackiego oraz rozbudowanej strażnicy OSP Dłużec. Zbiegło się to z corocznymi obchodami Święta Ludowego i Dnia Strażaka.

Uroczystość uświetnił swym przybyciem Komendant Główny Państwowej Straży Pożarnej nadbrygadier FELIKS DELA. Obecni byli także : Z-ca Komendanta Wojewódzkiego PSP w Katowicach st. bryg JAN KUS, Prezes Zarządu Wojewódzkiego Związku OSP w Katowicach LESZEK TOBIJANSKI, przedstawiciel Wojewody Katowickiego mgr KAROL PEREC, Komendant Rejonowy PSP w Olkuszu bryg EDWARD KWAPISZ, poseł JACEK SOSKA, burmistrzowie i wójtowie ze Stawkowa, Ogrodzienca, Pilicy i Gołczy. Pięknie, zarówno w słońcu, jak i w deszczu, prezentowały się drużyny strażackie z całej gminy a licznie zgromadzona ludność czynnie uczestniczyła tak we Mszy Św., odprawionej przez księdza proboszcza ZYGMUNTA PASZEWSKIEGO, jak w części oficjalnej i artystycznej.

Poświęcony samochód pożarniczy "Ural" przyjął z rąk Burmistrza JERZEGO GORNICKIEGO, naczelnik OSP Dłużec - MARIAN BARCZYK i kierowca dh MIECZYSLAW PIPUTA. Historię jednostki OSP i budowy strażnicy w Dłużcu przedstawił Prezes Zarządu OSP dh STANISŁAW PIELKA. Przypomniwał on, że budowa strażnicy prowadzona była od 1985 roku. Jej obecną wartość szacuje się na ok. 2,5 mld zł. Na kwotę tę złożyły się dotacje ze strony Urzędu Miejskiego, FRK oraz własne wypracowane środki, a przede wszystkim ogrom pracy wykonanej w czynnie społecznym. Za to wszystko prezes dziękował w imieniu strażaków i całej społeczności wsi. Zastępcy strażacy zostali udekorowani odznaczeniami, a całą imprezę uświetniły : Zespół KGW z Dłużca, orkiestra dęta OSP Wolbrom, ZPiT "Wolbromiaci" i młodzież szkolna.

**"W małym miasteczku wszyscy wszystko o wszystkim wiedzą, ale kupują gazetę lokalną, by się przekonać, co z tego odważył się opisać redaktor".**



## Z PRAC ZARZĄDU MIASTA I RADY MIEJSKIEJ

Zarząd Miasta w miesiącu maju odbył posiedzenia w dniach 7, 13 i 23. Oprócz spraw wynikających z bieżącej działalności gminy, Zarząd przygotował projekty uchwał kierowanych na sesję Rady Miejskiej oraz rozpatrywał sprawy geodezyjne dotyczące wydzierżawienia nieruchomości stanowiących własność gminy i przedłużenia umów dzierżawy.

na posiedzeniu w dniu 23 maja Zarząd zdecydował o rozdziale części rezerwy budżetowej na dotacje, o które występowały w bieżącym roku organizacje, fundacje, szkoły itp.

OSTATNIA W TEJ KADENCJI SESJA RADY MIEJSKIEJ odbyła się w dniu 26 maja. Sesja ta miała mieć charakter uroczysty, ale z uwagi na konieczność załatwienia jeszcze wielu spraw przez Radę, potrzebna była jednak dyskusja i wyjaśnienia potrzebne do rozwiązania konkretnych spraw.

Już po raz drugi Burmistrz Miasta uhonorował, na wniosek Rejonowego Oddziału PCK w Olkuszu, czternastu zasłużonych honorowych dawców krwi z terenu miasta i gminy Wolbrom. Wręczono również nagrody osobom redagującym i współpracującym w wydawaniu "Więści Wolbromskich".

Burmistrz Miasta przedstawił radnym szczegółową informację podsumowującą "samorządowe cztery lata gminy Wolbrom". Obszerne fragmenty wystąpienia Burmistrza podajemy na wstępie.

Radni podjęli uchwały w sprawach dotyczących zmian w budżecie na 1994 w związku z otrzymaną subwencją, a także częściowym rozdysponowaniem rezerwy budżetowej na dotacje, jak również wyrazili zgodę na sprzedaż w trybie bezprzetargowym działek położonych w Łobzowie, w związku z regulowaniem spraw własnościowych.

Po wielu wyjaśnieniach zdecydowano o przekształceniu Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Wolbromiu w jednoosobową spółkę gminy z o. o. Wymóg podjęcia takiej uchwały w terminie do dnia 30 czerwca br. wynika z przepisów art. 8 ust. 2 Ustawy z 19. 05. 1990 - przepisy wprowadzające ustawę o samorządzie terytorialnym i ustawę o pracownikach samorządowych (Dz. U. nr 32 poz 191). Termin przekształceń był już przesuwany, gdyż trwały prace legislacyjne nad ustawą o przedsiębiorstwach komunalnych. Do chwili obecnej nie udało się uchwalić tej ustawy i stąd wynika obowiązek wyboru formy organizacyjnej - prawnej PGKiM. Po wcześniejszym, szczegółowym omówieniu tej

sprawy na posiedzeniu Zarządu, uznano tę formę przekształcenia jako najbardziej zasadną i zapewniającą prawidłowe prowadzenie nie tylko budowy dróg, oczyszczania miasta ale także zarząd budynkami komunalnymi.

Ustalono także cenę wody sprzedawa-

wanej przez WZWiK osobom prawnym, fizycznym i jednostkom org. mających swoją siedzibę poza naszą gminą na kwotę 5.000 zł za 1m<sup>3</sup>. Pozostawiono możliwość negocjacji tej ceny do 20%.

Z. Ś.

### Zarząd Banku Spółdzielczego w Wolbromiu

zawiadamia wszystkich członków tutejszego Banku, że uchwałą Zebrania Przedstawicieli z dnia 24. II. 1994 r. podwyższona została jednostka udziałowa

do wysokości 1.000.000 złotych.

Prosi się Członków o wnoszenie dopłat do pełnej jednostki udziałowej.

### ZARZĄD GMINNEJ SPÓŁDZIELNI

"SAMOPOMOC CHŁOPSKA" w Wolbromiu

## wydzierżawi:

budynki o pow. 120 m<sup>2</sup>, 210 m<sup>2</sup> oraz wiatę 143 m<sup>2</sup>

położone w Wolbromiu przy ul. 1 Maja 57.

Warunki dzierżawy - do omówienia.

Kontakt telefoniczny - Wolbrom 121  
lub osobiście - Wolbrom ul. Garbarska 37



TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE

**FENIX**® S.A.

**PROWADZI - W PEŁNYM ZAKRESIE I NA  
KORZYSTNYCH WARUNKACH**

**UBEZPIECZENIA:**

- \* następstw nieszczęśliwych wypadków,
- \* odpowiedzialności cywilnej,
- \* samochodów oraz innych pojazdów mechanicznych,
- \* transportu i mienia w transporcie,
- \* budynków i mienia jednostek gospodarczych, osób fizycznych oraz gospodarstw rolnych od ognia i innych żywiołów,
- \* mienia od kradzieży z włamaniem i rabunku,
- \* mienia w mieszkaniach,
- \* obowiązkowe rolne,
- \* upraw, zwierząt,
- \* ochrony prawnej

**GWARANTUJEMY  
RZETELNOŚĆ  
ORAZ  
NAJWYŻSZĄ  
JAKOŚĆ OBSŁUGI**

Wolbrom, ul. Staszica 3, tel 68  
(budynek Cechu Rzemiosł)  
czynne codziennie w godz. 8 - 15  
w każdą pierwszą sobotę miesiąca 9 - 13



# Samorządowe cztery lata Gminy Wolbrom

**Skrót wystąpienia Przewodniczącego Zarządu Miasta - Jerzego Górnickiego  
na ostatniej sesji Rady Miejskiej w dniu 26 maja 1994 roku**

Zbliża się kres pierwszej Kadencji Rady i Zarządu Miasta Wolbrom. Kadencji trudnej, bo znaczonej przede wszystkim oczekiwaniami. Trudnej tym bardziej, że zbudowanej bez uprzednich doświadczeń, kończącej się ze znakami zapytania co do losów kraju, reformy samorządowej i oceny 4-letnich doświadczeń. Liczyły się na początku tego okresu, a więc w 1993 roku przede wszystkim oczekiwania. Oczekiwania na zlikwidowanie kilkudziesięcioletnich zaniedbań cywilizacyjnych blokujących normalny rozwój. A pomieścić w nich można było wiele. Począwszy od braku podstawowych składników infrastruktury komunalnej w postaci wodociągów, kolektorów kanalizacyjnych, wysypiska śmieci, oczyszczalni ścieków, sieci telekomunikacyjnych, gazownictwa, ośrodków zdrowia, pogotowia ratunkowego, dróg lokalnych i dojazdowych, wiaduktu, szkół i przedszkoli jeśli nawet istniejących, to wielokrotnie wymagających renowacji, remontu i modernizacji, kończąc na ładzie przestrzennym, czy też prowadzeniu racjonalnej polityki w zakresie lokalizacji budownictwa, handlu i przemysłu. Nie zdawaliśmy sobie, szczerze mówiąc, sprawy z tego, jak trudno będzie te oczekiwania spełnić, jak wielkie bariery instytucjonalne, będące spadkiem starego systemu, trzeba będzie przełamać. Oczekiwania obywateli, a chyba i nasze jako radnych, wybiegały daleko poza to, co nowa rzeczywistość była w stanie realnie zrealizować. Dzisiaj można już z czteroletniej perspektywy ocenić, że wszyscy, zarówno mieszkańcy gminy jak i radni, a także politycy szczebla lokalnego i centralnego, przeszacowali możliwości i nie zdawali sobie sprawy ze skali wysiłku, jaki trzeba będzie podjąć, by zrealizować ogrom własnych oczekiwań. Także i dla nas - radnych zastana rzeczywistość okazała się daleko odbiegająca od oczekiwań. Mały budżet, długi Gminy w wysokości około 2,5 mld złotych, a co najgorsze brak niezbędnych instrumentów prawnych i finansowych pozwalających na zrealizowanie wszystkich zadań jakie pierwotnie zakładaliśmy i jakich od nas oczekiwano. Niespójne stare prawo, brak majątku komunalnego, brak koncepcji i projektów rozwoju infrastruktury Gminy. Skala zaniedbań cywilizacyjnych - daleko przekraczała wszystko, z czym liczyliśmy się biorąc Gminę w swoje ręce. Do tego wkrótce okazało się, że wyłom, jaki powstał w dotychczasowym systemie centralistycznym poprzez utworzenie samorządu terytorialnego, szybko załatano powstaniem rejonów administracji rządowej, które uzyskały szereg kompetencji oczekiwanych przez gminy - niezbędnych do prowadzenia w pełni odpowiedzialnej polityki lokalnej. A potem powstawanie kolejnych administracji specjalnych, które pozbawiono jakiegokolwiek kontroli społecznej i kontroli wojewodów. Pomimo tych utrudnień, tak legislacyjnych jak i finansowych, idea samorządu zaowocowała w większości gmin osiągnięciami imponującymi. Oceniając wykonanie przez naszą Gminę zadań stojących przed Radą i Zarządem w czasie czteroletniej kadencji, stwierdzić należy, iż wiele zostało wykonanych.

W sferze infrastruktury komunalnej najgorszy problem stanowiły wodociągi, oczyszczalnia ścieków i wysypisko śmieci. Brak było wodociągów w północnej części Gminy, oczyszczalnia ścieków - to

była baza i długi do spłacenia, wysypisko śmieci tkwiło w środku miasta, obok osiedla Wł. Łokietka. W ciągu 4 lat wydatkowaliśmy na sieci wodociągowe, ujęcia wody, zbiorniki wodne ponad 15 mld. złotych ( w tym prawie 12 mld. zł stanowiły dotacje z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i budżetu państwa). Ogromnym wysiłkiem wykonano prawie 40 km sieci wodociągowych, zbudowano 2 zbiorniki  $V=1000\text{ m}^3$  wraz z komorami zasuw w przepompowni w Lgocie Wielkiej i Jeżówce. Z zarośniętych chwastami ujęć wodociągowych w Porębie Dzierżnej i Lgocie Wielkiej wykonaliśmy 2 przepompownie w pełnym zakresie instalacji wodnych i elektrycznych. Wykonano 14 km sieci przyłączy domowych, przyłączono 154 hydranty, dokonano prawie 500 przyłączeń domowych. Na bazie WZUW i RPWiK utworzono Wolbromski Zakład Wodociągów i Kanalizacji - zakład budżetowy Gminy Wolbrom. W chwili obecnej nie ma żadnych problemów z wodą. W dyspozycji Wolbromskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji pozostaje ponad 200 km sieci wodociągowej, 10 czynnych pompowni z 15 studniami głębinowymi oraz 3 pompownie ze źródeł. Jest 8 hydroforni i przepompowni i 7 zbiorników kontaktowych i wyrównawczych. Dostarczamy wodę do 4300 gospodarstw domowych indywidualnych oraz 80 grupowych. Sprzedaż wody za 1993 rok wyniosła 1.275.000 m<sup>3</sup> w tym dla celów bytowych 1.009.000 m<sup>3</sup>, dochody i koszty użytkowania są na poziomie 6,5 mld złotych ( plan bieżącego roku dochodów i kosztów - 8,9 mld złotych, w tym oczyszczalnia ścieków - 1,3 mld złotych). Na dzień dzisiejszy posiadamy w ujęciach i pompowniach 4 razy więcej wody niż wykorzystujemy w Gminie. Sprzedajemy wodę sąsiadnym gminom tj. Pilicy, Kluczom, Gołczy, a planujemy także dla Gminy Trzyciąż.

Równocześnie z rozwiązywaniem problemu wody dla Gminy przystąpiliśmy do prac nad oczyszczalnią ścieków wraz z kolektorem sanitarnym. Był to znacznie trudniejszy problem, nie czasowy lecz finansowy. Jak przy problemie wody - nie zaniebując jednocześnie ani dróg, ani gazownictwa, czy wysypiska śmieci, pomagając szkołom, budując dom przedpogrzebowy i uruchamiając jednocześnie II etap Ośrodka Zdrowia i Pogotowia Ratunkowego - skoncentrować ogromne, jak na warunki ówczesnego budżetu ( około 40 mld złotych, w przeciągu 2,5 roku? Jedyną możliwość dawała pożyczka z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska w Warszawie z równoczesnym otrzymaniem minimum 10 mld złotych dotacji z innych źródeł. Pożyczkę taką udało się naszej Gminie otrzymać. Warunki były niesłychanie korzystne : 0,25% kredytu refinansowego, karencja spłaty 1,5 roku, spłata rozłożona na 6 lat, umorzenie połowy pożyczki po spłacie pierwszej połowy, wysokość pożyczki 25 mld złotych. Bardzo dużej pomocy w postaci gwarancji udzielił nam Bank Spółdzielczy w Wolbromiu ( do kwoty 15 mld złotych) pozostała 13 mld złotych gwarantowała hipoteka na majątku Gminy.

15 lutego 1992 roku rozpoczęto budowę oczyszczalni ścieków. W 1992 roku wykonano podstawowe roboty budowlano inżynierskie przy 2 bioxyblokach, pompownię główną, wiaty magazynowe. Pomyślna realizacja zadań 1992 roku stworzyła korzystne warunki do realizacji zadań



rzeczowych w 1993 roku. Zakończono wtedy roboty budowlane, sieci technologiczne, montaż urządzeń, laminowanie konstrukcji. Wartość wykonywanych robót wyniosła ponad 18 mld złotych z przeznaczeniem na roboty budowlane - montażowe -około 13 mld złotych i zakupy urządzeń - ponad 5 mld złotych. Równocześnie, aby nie dowozić w przyszłości ścieków do nowobudowanej oczyszczalni ścieków, zmuszeni byliśmy wykonać przynajmniej I etap kolektora sanitarnego fi 800 i fi 1000 mm o długości około 1000 m z dwoma przejściami pod potokiem Centary, zabezpieczający spływ ścieków komunalnych od ul. Krakowskiej do pompowni głównej. W ciągu 6 miesięcy (kwiecień - wrzesień 1993 roku) wykonano za kwotę 8,5 mld złotych pełny zakres zleconych prac. Do zakończenia robót, w 1994 roku pozostały do wykonania końcowe prace montażowe i regulacyjne, wykonanie dróg wewnętrznych, drogi dojazdowe, ogrodzenie, zazielenienie terenu oraz rozruch mechaniczno - technologiczny. Rozruch oczyszczalni rozpoczął się w miesiącu kwietniu br. Planowana docelowa wydajność 7.600 m<sup>3</sup>/dobę -czerwiec br. Otwarcie obiektu oczyszczalni ścieków planuje się na 11 czerwca 1994 roku. Będzie to wielki dzień dla ekologii Gminy Wolbrom. Źródła Białej Przemszy w Wolbromiu przestaną być miejskim ściekiem komunalnym. I mimo że do zakończenia całości zadań uporządkowania gospodarki wodno - ściekowej pozostało minimum 2 lata i około 10 mld złotych, pierwszy a zarazem podstawowy zakres finansowy i rzeczowy został wykonany. Koszty dotychczas poniesione są następujące: pożyczka z NFOS - 25 mld zł, dotacje ( z UW Wydz. Ekologii i WFOS) - 13,2 mld zł, budżet Gminy - około 11 mld zł.).

Trzecim, a zarazem bardzo oczekiwanym przez mieszkańców, do rozwiązania problemem była likwidacja wysypiska śmieci w centrum osiedla Wł. Łokietka. Największy problem stwarzało tutaj znalezienie odpowiedniej lokalizacji. Po rozpatrzeniu kilku wariantów( między innymi Kamienna Góra) zlokalizowano wysypisko w dawnym wyrobisku piaszkowym po budowie Linii Hutniczo - Siarkowej. Wydzierżawiono teren na okres 10 lat od prywatnych właścicieli, wykonano projekt i badania geologiczne terenu, uzyskano zgodę SANEPID-u i Jurajskich Parków Krajobrazowych oraz Rady Sołeckiej. Koszty wraz z wykonaniem drogi dojazdowej długości około 0,5 km. wyniosły około 350 mln. złotych. Na początku 1992 roku wysypisko komunalne ( zagospodarowane i z obsługą), zaczęło funkcjonować. Na miejscu starego wysypiska, kosztem około 200 mln. zł, zorganizowano największy w stosunku do sąsiednich gmin plac targowy. Targowe "czwartki" w Wolbromiu ściągają do naszej Gminy tysiące osób z sąsiednich rolniczych gmin. Przy okazji daje to utrzymanie kilku osobom i sklepom oraz hurtownikom w całym Wolbromiu, zaś do kasy Urzędu Miejskiego wpływa czynsz dzierżawy w wysokości około 400 mln. złotych.

Problemem, który Zarząd i Komisja Infrastruktury Rady Miejskiej starała się rozwiązać przez okres swojej kadencji były drogi. Nie tylko drogi gminne oraz dojazdowe do pól, które niejako "z urzędu" pozostają we władaniu samorządu, także drogi krajowe oraz tzw. wojewódzkie będące w gestii WZDM i WDDM -u. Stan jaki zastaliśmy był

bardzo zły. Drogi wojewódzkie z budżetu centralnego otrzymują permanentnie około 20 % niezbędnych do remontów i renowacji środków, a koszty materiałów ( tłuczeń, asfalt) regularnie rosną ( a wraz z nimi i oczekiwania mieszkańców). Przy możliwościach budżetu Gminy, w czasie 4 lat, nie dało się tego problemu całkowicie rozwiązać, pomimo tego, że w okresie 1990-93 wydatkowaliśmy na budowę, modernizację, remonty dróg gminnych i dojazdowych do pól (wraz z dofinansowaniem dróg wojewódzkich) kwotę około 7 mld złotych (w bieżącym roku 3,2 mld. złotych), za które wykonano i wyremontowano ponad 35 km. dróg (asfaltowych - 16,5 km., tłuczniowych - 13,5 km.).

Podobny problem zastaliśmy w zakresie ulic i placów miejskich. Przez okres 1990 - 1993 wydatkowano na ten cel około 5 mld złotych. W ramach tej kwoty nie tylko wyremontowano kilka kilometrów dróg i chodników, ale i dofinansowano remonty kapitalne dwóch przejazdów kolejowych (1 nawierzchnia gumowa), poszerzono plac targowy o około 6.000 m<sup>2</sup>, zagospodarowano zalew o pow. 1,5 ha o 1 klasie czystości wody (oddano w użytkowanie wędkarzom), wykonano częściowo nowy chodnik z kostki w Rynku wraz z wymianą oświetlenia ulicznego w centrum "Starego Miasta". W roku bieżącym planujemy zakończyć modernizację Rynku (uzyskano środki 2,0 mld złotych z DODP na remonty jezdni i placu), budżet miejski sfinansuje nowe chodniki i małą architekturę. Za kilka miesięcy Rynek w Wolbromiu będzie wizytówką naszego miasta, tym bardziej, że powoli i mieszkańcy kamieniczek w Rynku zmieniają swój stosunek do estetyki i kolorystyki "Starego Miasta").

Infrastruktura komunalna to także gazownictwo.. W ciągu 3 lat zostały zgazyfikowane Gołaczewy z kol. Piaski, Chełmską i Suską, Kaliś, Zarzecze, Wierzchowisko z Marianowem, Poręba Górna, Budzyń, Zasepiec, Lgota Wielka, Lgota Wolbromska, Sulisławice. W trakcie realizacji Dłużec i Podlesice II (planowane oddanie w bieżącym roku). Przygotowano do rozpoczęcia gazyfikacji Łobzów (około 3 km w bieżącym roku), Zabagnie - Nowa Łąka (całość w bieżącym roku), Chełm (około 2 km w bieżącym roku). Na ukończeniu prace przy podkładach geodezyjnych pod gaz we wsi Jezówka i Domaniewice (zlecenie), gotową dokumentację posiada Bożą Wola. Podejmujemy działania mające na celu zapewnienie dostawy gazu dla pozostałych wsi na terenie Gminy tj.: Kąpiele Wielkie, Poręba Dzierżna, Miechówka, Kąpiełki, Strzegowa bez budowy stacji redukcyjnej i gazociągu wysokiego ciśnienia Zarzecze - Pilica. Znacznie trudniejszą sytuację zastaliśmy odnośnie gazyfikacji północnej części miasta Wolbromia. Istniejący gazociąg do osiedla Łokietka i Chrobrego o średnicy fi 80 mm nie wystarczał do zapewnienia gazu wszystkim mieszkańcom miasta. Powstała i została zrealizowana koncepcja budowy rurociągu tranzytowego o średnicy fi 150 mm od ulicy Brzozowskiej, pod torami PKP i LHS przez Bagno do ulicy Wyzwolenia (Kapkazy). Gazyfikację Miasta Wolbrom zaczęliśmy realizować w kierunku Starego Miasta od strony południowej i północnej. Wykonano w chwili obecnej gazociągi w ulicach: Targowa, Garbarska, Piłsudskiego i Krakowska (od torów kolejowych do rzeczki), ul. Wyzwolenia, Mariacką, część północną



Miechowskiej, ul. Wawóz, Wiejska, Kościuszki, Zwirki i Wigury, Nowa, Moniuszki. Na dzień dzisiejszy mamy przygotowane dokumentacje wszystkich ulic na północ od Rynku, oraz samego Rynku (rozpoczęcie w bieżącym miesiącu). Opracowujemy dokumentację wszystkich pozostałych ulic dotąd nie zgazyfikowanych, przewidzianych do gazyfikacji w roku bieżącym lub przyszłym. Wszystkie prace gazyfikacyjne prowadzone są (za wyjątkiem sieci tranzytowych) poprzez prężnie działające Komitety Społeczne. Na zadania związane z gazyfikacją wydano w przeciągu 3 lat około 7 mld złotych, w tym z budżetu miejskiego ponad 3,7 mld, dotacji z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej Urzędu Wojewódzkiego 2,3 mld złotych, z Europejskiego Funduszu Rozwoju Wsi Polskiej - 865 mln. złotych. Za te pieniądze wykonano ponad 105 km sieci gazowych z przyłączeniami, podłączono w chwili obecnej około 1500 odbiorców, w tym pozostałe bloki Olkuskiej Spółdzielni Mieszkaniowej na os. Skalska i XX -lecia. Podkreślić należy ogromny wkład zaangażowania członków Społecznych Komitetów Budowy Gazociągów. Wkład ten oceniamy (wg średniego kosztu 1 przyłącza 2-3 mln złotych) na kwotę około 4 mld złotych.

Prawidłowy rozwój szczególnie gospodarczy byłby niemożliwy bez nowoczesnej łączności telefonicznej. Przy ogromie opóźnień w infrastrukturze komunalnej i nadrzędności tych zadań nie stać byłoby Gminy na finansowanie telekomunikacji, tym bardziej, że kwoty niezbędne to nie miliony, ale dziesiątki miliardów złotych. Zastany stan około pięćset telefonów ręcznie sterowanych ze starą centralą telefoniczną w starym budynku Poczty wymagał natychmiastowej interwencji. Zlecona była dokumentacja na teren miasta Wolbromia z centralą automatyczną w Wolbromiu i planowanym włączeniem w strefę numeryczną Zawiercia, zaawansowane były prace przy budowie budynku dla poczty i telekomunikacji. Nasze starania i działania poczty szły w kierunku zmiany systemu włączenia numerycznego z Zawiercia do Olkusza, ułożenia łączy światłowodowych między Wolbromiem a Olkuszem, rezygnacji z montażu przestarzałego typu centrali PC o ogromnych gabarytach na rzecz nowoczesnych koncentratorów, zlecenie na nasz koszt projektu głównych sieci telekomunikacyjnych do wszystkich 26 wsi, przyspieszenie budowy pomieszczeń poczty i telekomunikacji. Wszystkie nasze wnioski i starania zostały przyjęte. Zmieniono system numeryczny z zawierciańskiego na olkuski, w chwili obecnej układany jest światłowód od Wolbromia do Olkusza (obecnie w Nadmłyniu). Ukończono budynek Poczty i Telekomunikacji, ułożono podziemną sieć telefoniczną na terenie całego miasta Wolbromia. Trwają końcowe prace przy montażu głównych linii i telefonicznych w mieście i gminie. W miesiącu październiku planuje się włączenie 2000 abonentów w sieć telefoniczną międzymiastową i międzynarodową na bazie automatycznej centrali w Olkuszu o pojemności 10 tys. N.N. Do tego czasu zainstalowane będą w budynku telekomunikacji w Wolbromiu cztery koncentratory o pojemności 500 N.N. każdy. Dodatkowy koncentrator o pojemności 500 N.N. został zlokalizowany w Strażnicy OSP Dłużec dla

potrzeb tego rejonu. W drugim etapie rozbudowy planuje się dodatkowy koncentrator w rejonie Zarzecze - Gołaczewy i montaż następnych czterech koncentratorów w Wolbromiu (lub montaż nowej centrali) o ile zaistnieje taka potrzeba. Nadmienić należy, że to wielomiliardowe przedsięwzięcie odbywa się na koszt Telekomunikacji Polskiej SA w Katowicach. W 1993 roku są to koszty rzędu 10 mld złotych. Udział środków gminy jest niewielki i dotyczy głównie wydatków związanych z uzupełnieniem podkładów geodezyjnych.

Wodociągi, oczyszczalnia ścieków, wysypisko śmieci, drogi miejskie i wiejskie, gazownictwo i telekomunikacja, cała infrastruktura komunalna, jeśli nie istnieje lub jest zła, to zaniedbania cywilizacyjne blokują normalny rozwój gospodarczy gminy. Przez cztery lata kadencji skutecznie je usuwaliśmy. Ale zadania samorządu to nie tylko rozwój gminy, ta także cała strefa bezpieczeństwa socjalnego i obywatelskiego, kultury i oświaty, sportu i wypoczynku. Na bezpieczeństwo pożarowe w przeciągu 4 lat wydatkowano ponad 4 mld złotych w tym na budowy, remonty i modernizacje strażnic OSP około 2,5 mld złotych. W ramach tych środków wykonano remont kapitalny strażnicy OSP w Wolbromiu, zakończono budowę w Zasepcu i rozbudowę w Dłużcu. W bieżącym roku zakończyliśmy budowę Domu Ludowego w Budzynie i rozbudowę w Kapielach Wielkich i Łobzowie. Remontowane są strażnice w Gołaczewach i Załężu, dokonuje się renowacji strażnic w Brzozówce, Sulistawicach, Wierchowisku, Porębie Dzierżnej, Zarzeczu i Porębie Górnej. Zamknięty jest stan surowy w Domaniewicach, a rozpoczęto budowę w Chrzastowicach. Posiadamy obecnie 18 jednostek OSP. Na zakupy samochodów pożarniczych, sprzętu gaśniczego, umundurowania, paliwa, części wydaliśmy 1,0 mld złotych. Zakupiliśmy 4 samochody. Państwowa Straż Pożarna przekazała samochody pożarnicze Star 244 dla jednostek w Wolbromiu, Jeźówce i Łobzowie. Dzięki pomocy udzielonej jednostkom OSP i PSP w Wolbromiu nie notowaliśmy od 4 lat dużego pożaru budynku czy lasów.

Dla ochrony bezpieczeństwa obywateli, porządku w miejscach publicznych, wyjaśniania skarg mieszkańców, ochrony środowiska oraz utrzymania czystości powołana została przez Burmistrza w lipcu 1991 roku Straż Miejska. Liczy 6-ciu pracowników, posiada radiowóz Tarpan - Honker, wyposażona jest w broń gazową i nowoczesny sprzęt łączności. W wyniku jej działania zmniejszyła się liczba nielegalnych wysypisk śmieci, wybryków chuligańskich i przypadków wandalizmu. Poprawiła się też czystość ulic i osiedli.

W trosce o opiekę zdrowotną mieszkańców naszej Gminy dużym wysiłkiem finansowym budżetu miejskiego w ciągu 3 lat kontynuowaliśmy budowę II etapu Ośrodka Zdrowia. W kwietniu br. uruchomiliśmy Pogotowie Ratunkowe - całodobowe, z kompletnym wyposażeniem, tak medycznym jak i socjalnym. W najbliższym czasie planujemy uruchomienie całodobowej apteki w budynku Pogotowia. Wydano na ten cel prawie 5 mld złotych (w br. 2,3 mld złotych). Zagospodarowano cały teren wokół obiektu, także ten należący do ZOZ -u. Kontynuujemy dalszą rozbudowę - niezbędny jest



rentgen i laboratoria. Udzielamy pomocy ZOZ-owi w dotacjach na zakupy wyposażenia medycznego i środków czystości (w br. ponad 70 mln złotych). Bezpieczeństwo tak pożarowe jak zdrowotne jest nieodłącznie związane z łącznością. W celu jej poprawy (do chwili uruchomienia profesjonalnej łączności telefonicznej) zamontowano 62 radiotelefony CB z selektywnym wywołaniem. Otrzymali je Prezesi lub Naczelnicy OSP, Radni, odległe kolonie nie posiadające telefonów, Policja, Państwowa Straż Pożarna, Pogotowie Ratunkowe, Pogotowie Energetyczne i Straż Miejska. Obrona Cywilna wyposażała w nowoczesne radiowe środki łączności: Policję, Państwową Straż Pożarną, Straż Miejską. Gmina Wolbrom poprzez działania OC jako pierwsza w województwie a druga w Polsce zainstalowała radiowy system sterowania syrenami alarmowymi.

W celu zapewnienia bezpieczeństwa socjalnego Mieszkańców gminy Wolbrom powołano w 1990 roku Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. W ciągu 4 lat swojej działalności wydatkował on około 21 mld złotych (zadania własne gminy - około 8 mld złotych, zadania zlecone - około 13 mld złotych). Na zasiłki i pomoc w naturze wydatkowano 4,7 mld złotych, zasiłki stałe i okresowe - 8,4 mld złotych, dofinansowanie utrzymania mieszkań dla rodzin ponad 3,1 mld złotych, usługi opiekuńcze świadczone dla osób chorych, samotnych - około 0,8 mld złotych. Średnio z pomocy Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej korzysta 875 rodzin. Z inicjatywy MOPS założono stowarzyszenie cukrzyków i anonimowych alkoholików. Corocznie organizowane są dla dzieci z rodzin ubogich i patologicznych kolonie, zimowiska, imprezy mikołajkowe. Duża część pomocy społecznej trafiła do podopiecznych w naturze, w postaci opału, odzieży, sprzętu domowego, paczek żywnościowych. Prężnie działający MOPS prowadzi też działalność gospodarczą tj. stołówkę i sklep żywnościowy. W 1994 roku Ośrodek Pomocy Społecznej przejął od PCK całość usług opiekuńczych dla mieszkańców naszej gminy. MOPS w Wolbromiu w swojej pracy współpracuje z organizacjami społecznymi, charytatywnymi i parafiami katolickimi na terenie gminy Wolbrom. Dotyczy to także Zarządu i Rady Miejskiej. To dzięki modelowej wprost współpracy szczególnie z parafią św. Katarzyny prowadzonej przez ks. dziekana Stanisława Sapilewskiego powstał w naszej gminie na terenie cmentarza parafialnego Dom Pogrzebowy. Wybudowano go wspólnie z parafią (po 50% kosztów) za sumę ponad 2,4 mld złotych (z dotacjami na rzecz parafii) w przeciągu 1,5 roku. Skończyły się ciągnące przez miasto wąskimi ulicami konduktu pogrzebowe niejednokrotnie w deszczu, kurzu i błocie. Ostatnia droga mieszkańców naszej gminy też może być godna.

Dobry samorząd to nie tylko gospodarka i bezpieczeństwo mieszkańców. To także w jak najszerszym pojęciu kultura, oświata i wychowanie, sport i kultura fizyczna. Cała sfera, która nie jest w stanie sama się utrzymać bez pomocy gminy, nie funkcjonuje, w najlepszym wypadku wegetuje i upada. W przypadku gminy Wolbrom nic takiego nie miało miejsca. Na działalność bibliotek - Miejskiej i 7 filii: w Domu Kultury, Dłużcu, Gołaczewach, Łobzowie, Porębie Górnej, Wierzchowsku i Zarzeczcu

wydano w latach 1991 - 1994 ponad 2,3 mld złotych. Posiadają one ponad 5 tys. stałych czytelników - dokonały w tym okresie czasu ponad pół miliarda wypożyczeń.

Miejski Ośrodek Kultury wraz ze świetlicami w Łobzowie i Gołaczewach to prężnie działający Zespół Pieśni i Tańca "Wolbromiaczy" liczący około 160 osób, 2 zespoły muzyczne, malarze nieprofesjoniści, koło plastyczne, fotograficzne i sekcja zainteresowań. Organizator kilkuset imprez kulturalnych, estradowych, wystaw plastycznych, konkursów, wycieczek turystycznych - krajoznawczych, bali, zabaw tanecznych, w których uczestniczyło tysiące widzów. W latach 1990-1994 z oferty kulturalnej Miejskiego Ośrodka Kultury skorzystało ponad 160 tys. osób. W roku ubiegłym ZPiT "Wolbromiaczy" wyjechał na tournée do Czech, w bieżącym roku obchodzi 15-lecie działalności goszcząc na jubileuszu Zespół "Jaworowy" z Trzyńca. Gmina Wolbrom na utrzymanie Ośrodka wydatkowała kwotę około 6,5 mld złotych, przy dochodach własnych MOK około 2 mld złotych.

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji rozpoczął działalność w 1988 roku. Obiekty przejęte to: pływalnia kryta, zalew wędkarski, lodowisko, kort tenisowy. W 1990 roku przejęto salę gimnastyczną w Miejskim Domu Kultury, 1992 roku - Pawilon Sportowy, boisko piłkarskie, sekcje: piłkarską, łuczniczą i szachową oraz zespół basenów otwartych. W lipcu 1992 roku uruchomiono kawiarnię "Leśną" w pawilonie sportowym na stadionie, hotel na 20 miejsc noclegowych został oddany w kwietniu 1993 roku, natomiast hala targowa - w sierpniu 1993 roku (50 stanowisk). Wszystkie przyjęte i uruchomione obiekty wymagały remontów, często kapitalnych. Na bazie posiadanych obiektów Miejsko-Gminny Ośrodek Rekreacji prowadzi szeroką działalność rekreacyjną-sportową. Od 1990 roku do 1993 z krytej pływalni korzystało 11 szkół z terenu gminy i 21 szkół z gmin sąsiednich - łącznie ponad 150 tys. uczniów. Na Zalewie Wolbromskim wędkowało 48 wędkarzy, w okresach letnich z basenów otwartych skorzystało około 11 tys. osób oraz około 6 tys. dzieci nieodpłatnie. Sala gimnastyczna (koszykówka, siatkówka, karate, tenis stołowy, brydż, szachy, kometka) - skorzystało z niej ponad 126 tys. osób. Lodowisko to przede wszystkim młodzież szkolna w ramach zajęć w.f., indywidualnie około 7 tys. osób. Kort tenisowy - około 3 tys. osób. Wypożyczalnia sprzętu wodnego (kajaki, rowery wodne, łódzie) - około 4 tys. osób. Stadion sportowy to trampkarze młodszy, starszy, juniorzy, seniorzy, oldboye - ponad 120 zawodników. Tylko w roku ubiegłym odbywały się tam zawody piłki nożnej, wieloboje młodzieżowe, łucznictwo, zawody OSP z rejonu Gminy. Brało w nich udział około 400 zawodników. Budżet gminy wydatkował na utrzymanie Miejsko-Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji prawie 7 mld. złotych, przy dochodach własnych około 3 mld złotych. Kultura fizyczna to także pomoc Gminy w wysokości prawie 350 mln. złotych dla działalności SZS-u i LZS-ów. Wydatki te obejmują finansowanie imprez sportowych, głównie dla dzieci i młodzieży, zakupy sprzętu sportowego dla szkół i kół LZS. Od 1993 roku finansowane są również zajęcia SKS w szkołach.

Niezaprzeczalnym osiągnięciem mijającej kadencji jest wielka odpowiedzialność władz



gminnych za losy swoich mieszkańców, przejawiająca się w dofinansowaniu zadań znajdujących się w kompetencji administracji rządowej. Władze gminne przeznaczały środki ze swoich przeciążonych budżetów na zadania związane z funkcjonowaniem oświaty, służby zdrowia, policji itp. Gmina Wolbrom nie przejęła oświaty. Jest to bolesna dla nas samorządowców sprawa. To w końcu nasze dzieci uczą się w szkołach i uważamy, że lepiej potrafimy gospodarować w szkołach niż kuratorium, że potrafimy prowadzić racjonalniejszą i bardziej efektywną politykę finansową. Niestety, do przejęcia szkół zabrakło nam około 5 mld. złotych. Budżet Gminy nie był w stanie tego wytrzymać. Niemniej nasza Gmina na pomoc oświatę w latach 1990-1994, na remonty obiektów szkolnych, przekazała kwotę około 900 mln złotych (szkoły podstawowe z terenu miasta Wolbrom - 130 mln. zł., Zespół Szkół - 110 mln. zł., szkoły z terenu Gminy 660 mln złotych). Współfinansowanie Gminy, oprócz środków z Kuratorium, w remoncie szkoły Nr 1 wynosi na dzień dzisiejszy 900 mln. zł. W latach 1990-1993 współfinansowaliśmy budowę szkoły w Wierzchowisku (1,4 mld. zł.) i adaptację stanu surowego budynku przedszkola i żłobka na os. Łokietka na szkołę (Filia SP nr 1) - 1,5 mld. złotych. Nadmienić należy, że środki Kuratorium w tym czasie sięgają wartości ponad 10 mld. złotych. Dzięki temu mogliśmy w 1993 roku przekazać do użytku filię SP nr 1 na os. Łokietka o kubaturze prawie 11.500 m<sup>3</sup>, pow. użytkowej ponad 2.300 m<sup>2</sup> o łącznej wartości około 25 mld. złotych i szkołę podstawową w Wierzchowisku - I etap tj. 5 izb lekcyjnych wraz z kotłownią. Aktualnie Gmina zleciła koncepcję ewentualnej rozbudowy i przebudowy szkół w Strzegowej, Zarzeczu, Załężu i Jeżówce. W ciągu całego okresu kadencji w dziale "Oświata i wychowanie" oprócz szkół finansowano przedszkola: 2 miejskie i 4 wiejskie (w Gołaczewach, Łobzowie, Kapielach Wielkich, Wierzchowisku). Co roku uczęszczało do nich łącznie około 300 dzieci. Wydatkowane kwoty to 9,5 mld. zł., opłaty rodziców 600 mln. zł. W roku 1992 jako zadania własne Gminy doszło finansowanie oddziałów przedszkolnych "0" przy szkołach podstawowych. W latach 1992- 1994 są to wydatki ponad 1,3 mld. zł. Finansowanie dowozu dzieci do szkół - około 100 mln. zł.

Przekazując Wysokiej Radzie informacje z 4 lat kadencji, nie sposób pominąć mieszkalnictwa i Wolbromskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, która w latach 1990 -1994 realizowała podstawowe zadania inwestycyjne w zakresie budownictwa mieszkaniowego i towarzyszącej infrastruktury technicznej i społecznej na osiedlu Wł. Łokietka. Ogółem w tych latach oddano do eksploatacji 330 mieszkań (w 1993 - 150 mieszkań) o łącznej wartości 112 mld złotych i powierzchni użytkowej ponad 20.000 m<sup>2</sup>, w których zamieszkało 1160 osób. Dokonano około 130 zamian mieszkań, w wyniku czego uległy znacznej poprawie warunki mieszkaniowe rodzin. W rejonie oddanego do użytku Osiedla wykonano infrastrukturę techniczną o łącznej wartości ponad 56 mld. złotych, w tym sieci c.o. o długości około 2,5 km. z wymiennikownią - 25 mld. złotych, kanalizacją deszczową - ponad 3 km. - ponad 3 mld złotych, kanalizację sanitarną - około 2

km, sieci wodociągowe - ponad 3 km, sieć gazociagową - ponad 2,2 km, linie kablowe WNiNN z 4 stacjami transformatorowymi, drogi i chodniki o powierzchni ponad 16.000 m<sup>2</sup> i sieć oświetlenia zewnętrznego. Wykonana infrastruktura techniczna niezbędna do funkcjonowania Osiedla, sfinansowana została w prawie 100 % przez Zakład Energetyczny Będzin, Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Katowice oraz dotacji Ministerstwa Finansów.

1990 - 1994 - cztery lata działalności samorządu Gminy Wolbrom. Jak wyglądała Gmina Wolbrom - a jak prezentuje się obecnie? Myślę, że nie straciliśmy tych lat. Startowaliśmy w 1990 roku od 2,5 mld długu z budżetem 22,2 mld złotych, w tym dochody własne stanowiły 50% całości. Już w 1991 roku budżet Gminy wynosił 31,8 mld, w 1992 -45,9 mld, w 1993 -60 mld - a w tym dochody własne wynosiły 44,6 mld złotych. Nie żyjemy z dotacji, stanowią one coraz mniejszy % budżetu. Budżet przeliczony na 1 mieszkańca gminy stawia nas na poziomie Olkusza, Zawiercia i dużych aglomeracji miejskich, daleko w tyle pozostawiając gminę Miechów, czy gminy typowo wiejskie. Na inwestycje łącznie z pożyczką wydaliśmy w latach 1990 - 1994 około 70 mld zł. To niewiele. Ale musimy wziąć pod uwagę fakt, że w tym okresie czasu WSM zainwestowała na terenie Gminy w mieszkalnictwo i infrastrukturę osiedlową kwotę prawie 170 mld złotych, Zakład Energetyczny w remonty i modernizację sieci na wsiach i "Starym Mieście" w Wolbromiu około 10 mld złotych. Telekomunikacja, budynek Poczty i Telekomunikacji oraz sieć telefoniczna - około 30 mld zł, DODP i WZDM - w remonty i inwestycje drogowe - około 20 mld złotych. Razem w infrastrukturę komunalną Gminy Wolbrom w ostatnich czterech latach przeznaczono kwotę ponad 300 mld złotych. Łączna szacunkowa wartość mienia komunalnego naszej Gminy wynosi ponad 147 mld złotych w tym grunty do inwestowania około 150 ha. I to dzięki temu, że Zarząd i Rada umiała współpracować, wspólnie naciskała i umiała przekonać osoby i instytucje, żeby inwestowały właśnie w naszej Gminie. To ogromna pomoc pośła ziemi Wolbromskiej Pana Jacka Soski w dotarciu do administracji państwowej. To dobre gospodarowanie Zarządu budżetem i dotacjami oraz pomocy firm prywatnych i państwowych instytucji (szczególnie przy budowie Domu Pogrzebowego i wyposażenia Pogotowia Ratunkowego). To im wszystkim zawdzięczać możemy, że pokonaliśmy opóźnienia cywilizacyjne w infrastrukturze, że możemy jako Gmina myśleć realnie o powiecie ziemskim. Przygotowujemy się do tego od czterech lat. Notariat, Pogotowie Ratunkowe, KRUS, Filia Rejonowego Biura Pracy, Wydział Zamiejscowy Sądu Rejonowego - część tych instytucji już mamy w Wolbromiu, część skutecznie staramy się w Wolbromiu utworzyć. Mamy bardzo dobrą współpracę z sąsiednimi gminami - Pilica, Trzyciąż, Zamowiec, Gołcza. Nasza współpraca to wspólne sieci wodociągowe, gazownicze, drogi, szkoły - to nie historia nas zbliża do realia życia i gospodarowania.

I na zakończenie niech mi wolno będzie poczynić uwagę osobistą. Cztery lata pracy w strukturach samorządowych Gminy Wolbrom, były dla mnie wielkim doświadczeniem życiowym, poznawaniem obszarów zupełnie nowych,



fascynujących i dających niebywale wiele satysfakcji. Ale przede wszystkim były poznawaniem ludzi. Ludzi mądrych, odpowiedzialnych, pełnych zapału i przyjaznych. Tych, z którymi pracowałem w Zarządzie jako jego Przewodniczący (myślę tutaj o p.p.R. Pacieju, St. Barczyku, P. Koniecznym, St. Bałazym), z całej Rady Miejskiej z jej Przewodniczącym Dariuszem Brodą na czele, z tymi setkami ludzi w Wolbromiu i Gminie Wolbrom,

Urzędzie Miejskim, Zakładach Budżetowych, których poznałem osobiście. Bez nich moje życiowe doświadczenie byłoby nieporównywalnie uboższe, a moje widzenie świata zamknięte w schematach tworzonej abstrakcyjnie teorii. Z dzisiejszej perspektywy mogę z całą odpowiedzialnością powiedzieć, że owe cztery lata moich indywidualnych doświadczeń znaczyły więcej niż całe poprzednie 44. I za to wszystkim Państwu dziękuję.

## **ZARZĄD MIASTA WOLBROMIA** zaprasza mieszkańców miasta i gminy

na uroczystość oddania do użytku

**OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W WOLBROMIU** (na "Pompce")

która odbędzie się 11 czerwca 1994r. o godz. 11.00

Swój przyjazd zapowiedzieli:

- nowopowołany Wojewoda Katowicki
- Minister Ekologii i Ochrony Środowiska
- Prezes Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

**SERDECZNIE ZAPRASZAMY !**

## **KOALICJA SAMORZĄDOWA**

**MIASTA I GMINY WOLBROM**

**zaprasza**

mieszkańców Wolbromia

**na spotkania**

z kandydatami na radnych Rady Miejskiej:

- z okręgów południowej części miasta 14 czerwca 1994r. o godz. 17.00

w sali lustrzanej Miejskiego Ośrodka Kultury

- z okręgów północnej części miasta 16 czerwca 1994r. o godz. 17.00

w remizie OSP Wolbrom

**SERDECZNIE ZAPRASZAMY !**



# Co? Gdzie? Kiedy? w czerwcu '94

## Kino "Radość"

4 i 5. 06. godz. 18.00 - DEMOLKA (Demolition Man) - USA 1993 od 15 lat  
Akcja toczy się ok. 1997 roku w Los Angeles. W mieście opanowanym przez przestępców, przeżartym przemocą i korupcją do walki ze złem staje "super - glina" - sam Sylvester Stallone.

11 i 12. 06. godz. 16.30 - KSIĘGA DŻUNGLI - USA 1993 b/o  
Film animowany. Kolejna produkcja Disneya oparta na motywach książki R. Kiplinga - laureata nagrody Nobla.

11 i 12. 06. godz. 18.00 - POLE RAŻENIA - USA 1993 od 15 lat  
Saga o policyjnej rodzinie z Pittsburgha. W szeregach miejscowej policji służą ojciec, syn, wujek i... także kuzyni. W roli głównej Bruce Willis.

18 i 19. 06. godz. 18.00 - CIENISTA DOLINA - W. Bryt. - USA 1993 od 15 lat  
Melodramat. Historia romansu angielskiego filozofa, autora książek dla dzieci i powieści science fiction Lewisa i amerykańskiej powieściopisarki i poetki Joy Gresham. W rolach głównych Anthony Hopkins i Debra Winger.

25 i 26. 06. godz. 18.00 - PSY 2. Ostatnia krew - pol. 1993 od 18 lat

Sensacyjny. Dalsze losy bohaterów "Psów". Tym razem chodzi o handel bronią. W rolach głównych Bogusław Linda i Cezary Pazura.

2 i 3. 07. godz. 18.00 - I KTO TO MÓWI 3 - USA 1993 od 12 lat  
Trzecia komedia z cyklu cieszącego się dużym powodzeniem. Perypetia rodziny Ubriacco spowodowane intratną, ale niebezpieczną dla spokoju domu pracą głowy rodziny - James (J. Travolta) zatrudnia się jako prywatny pilot młodej i pięknej pani prezes...

## IMPREZY

BAWMY SIĘ RAZEM - blok imprez dla dzieci z okazji Dnia Dziecka :

4. 06. godz. 14 - 18 - konkurs plastyczny, zabawa z konkursami

5. 06. godz. 15.30 - koncert dziecięcych zespołów artystycznych

9 i 10. 06. godz. 10.00 - KINO LEKTUR SZKOLNYCH - KSIĘGA DŻUNGLI

## Szanowni Państwo!

Kontynuując informację o Obronie Cywilnej w RP z 28 numeru "Więści" dzisiaj omówimy "Organizowanie ewakuacji ludności"

Ewakuacja polega na planowym lub doraźnie zorganizowanym przemieszczaniu ludności z rejonów niebezpiecznych na inne tereny. Rejonami niebezpiecznymi w naszym terenie są trasy przewozów toksycznych środków przemysłowych (TSP) kolejowych i drogowych, w czasie działań wojennych mogą być przewidywane cele uderzeń z powietrza ważnych obiektów przemysłowych, komunikacyjnych, strategicznie ważnych dla gospodarki narodowej. Do rejonów niebezpiecznych zalicza się także możliwości uwolnienia się zgromadzonych w zakładach pracy do celów produkcyjnych TSP oraz strefy zagrożeń pożarami prze-

strzennymi i strefy zatopień podczas powodzi.

Obowiązek organizowania i kierowania przebiegiem ewakuacji ludności spoczywa na Burmistrzu - Szefie Obrony Cywilnej Miasta, który w myśl art. 9 Rozporządzenia Rady Ministrów nr 429 z dnia 28 września 1993 r. jest organem zarządzającym ewakuacją ludności na terenie gminy Wolbrom. Burmistrz na naszym terenie organizuje i przeprowadza ewakuację ludności przy pomocy "Zespołu Kierowania" na podstawie ustaleń Szefa Obrony Cywilnej Kraju tj.:

1) wyznacza rejony objęte ewakuacją, trasy i docelowe miejsca przemieszcze-

## Wiosenna piosenka

Organizatorem III Miejsko Gminnego Przeglądu Piosenki Dziecięcej, który odbył się w Domu Kultury w dniu 1. 05. 94 był MOK w Wolbromiu. Udział w przeglądzie wzięło 35 dzieci w wieku od 4 do 11 lat w następujących kategoriach: soliści, zespoły wokalne, instrumentalni, zespoły instrumentalno-wokalne. Jury przeglądu przyznało dla najlepszych wykonawców nagrody i wyróżnienia. W kategorii zespołów instrumentalnych wyróżniono zespoły z Przedszkola nr 1 oraz Przedszkola nr 2 w Wolbromiu. Trójkę solistów - Paulinę Lis, Kasię Paulewicz oraz Justynkę Adamczyk wytypowano do reprezentowania naszego miasta podczas II Konfrontacji Piosenki Dziecięcej w Wojkowicach. Gościem honorowym przeglądu były zespoły z Olkusza prezentujące swój dorobek artystyczny. W imprezie uczestniczyło około 450 widzów. Dzieciom biorącym udział w Konfrontacjach - Wojkowice 94 życzymy powodzenia!

## Majowy festyn!

Zespół Folklorystyczny z Wojkowic, Zespół Śpiewaczy z Łobzowa oraz ZPIT "Wolbromiaczy" mogli oglądać ponad pięciusetosobową widownię w czasie festynu. Festyn miał miejsce w dniu 3. 05. 94 w Domu Kultury w Wolbromiu. Po zakończeniu występów artystycznych odbyła się zabawa taneczna. Wszystkie dzieci biorące udział w konkursach zorganizowanych w dniach 1 - 3. 05. 94 przez MOK Wolbrom otrzymały nagrody - niespodzianki w postaci lodów. Fundatorem lodowych słodkości była hurtownia "FAMILY", której w imieniu własnym i dzieci serdecznie dziękujemy! (K.CH.)

nia ludności,

2) przeznacza siły i środki do przeprowadzenia ewakuacji,

3) zapewnia poszkodowanej ludności doraźną pomoc medyczną, zakwaterowanie oraz niezbędne zaopatrzenie w odzież, żywność, opał i wodę pitną,

4) wyznacza termin rozpoczęcia i zakończenia ewakuacji.

Rejony, trasy i terminy ewakuacji uzgadniane są z organami wojskowymi oraz Policją. Policja zobligowana jest do kierowania ruchem podczas przemieszczania się ludności oraz zabezpieczenia pozostawionego mienia w rejonach ewakuowanych. Ewakuowaną ludność zakwaterowuje się głównie w obiektach szkolnych, kulturalno-oświatowych oraz dokwaterowuje się do prywatnych posesji.

W następnym numerze "Więści" omówimy zadanie budowli ochronnych.

Insp. d/s Obronnych  
M. Wojciechowski



# ZAKŁAD INSTALACJI SANITARNYCH, GAZOWYCH i CO

oferuje usługi w zakresie :

nowoczesnych systemów grzewczych,  
montażu instalacji z tworzyw sztucznych - woda, gaz, co,  
instalacje przemysłowe

mgr inż. ZBIGNIEW MICUŁA  
ul. 1-go Maja 68  
32-340 Wolbrom

## KRONIKA POLICYJNA

\* 30 maja w godzinach wieczornych na terenie zbiornika wodnego w Domaniowicach utonęło dziecko w wieku 8 lat. Według wstępnych ustaleń wynika, że do utonięcia doszło w wyniku niebezpiecznego wypadku. Postępowanie prowadzi Prokuratura Rej. w Olkuszu.  
\* W nocy z 30 na 31 maja patrol policyjny zatrzymał na gorącym uczynku dwóch sprawców włamania do samochodu na terenie Osiedla Skalska. Udowodniono im dokonanie kilku innych włamań tego typu na terenie Wolbromia. Część skradzionych przedmiotów odzyskano.

## LISTA OFIARODAWCÓW, KTÓRZY SPONSOROWALI ZAKUPY WYPOSAŻENIA POGOTOWIA RATUNKOWEGO W WOLBROMIU :

- \* Fabryka Taśm Transporterowych w Wolbromiu - 95 mln zł
- \* Fabryka Wężów Gumowych i Tworzyw Sztucznych - 50 mln zł
- \* WOLMOT sp. z o.o. - 25 mln zł
- \* Bank Spółdzielczy w Wolbromiu - 20 mln zł
- \* TEBAMIX sp. z o.o. - 15 mln zł
- \* EL-TEL - 15 mln zł
- \* Zakłady Mechaniczno - Kuźnicze WOSTAL sp. z o.o. - 15 mln zł
- \* ZiN PLAST - 15 mln zł
- \* Gminna Spółdzielnia Samopomoc Chłopska w Wolbromiu - 10 mln zł
- \* LINOSZCZEL - 10 mln zł
- \* Powszechna Spółdzielnia Spożywców w Wolbromiu - 10 mln zł
- \* Zakład Garbarski WOLBROM - 10 mln zł
- \* Wolbromska Spółdzielnia Mieszkaniowa - 10 mln zł
- \* T. Konsor i Syn - Zakład Wdrożeniowo - Produkcyjny - 10 mln zł
- \* Firma Handlowa ZUCHOWICZ - 10 mln zł
- \* Ireneusz Rogal - 2,5 mln zł

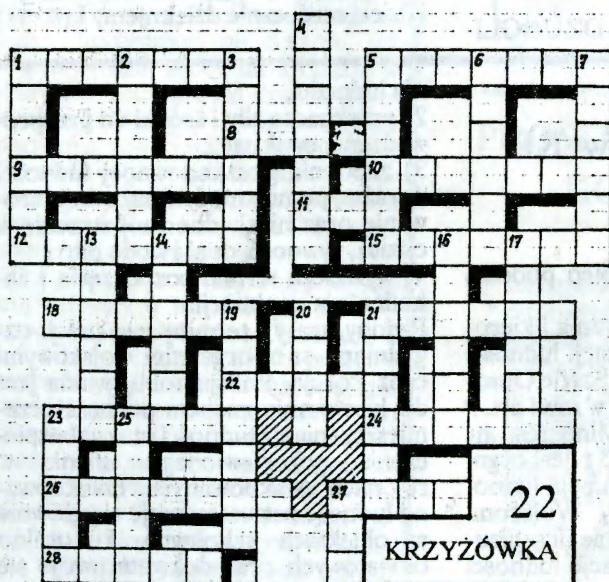
Ogółem sponsorzy ofiarowali 322,5 mln zł.

## SPRZEDAM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ w Wolbromiu

przy ul. 1-go Maja 78 o pow. 734 m<sup>2</sup>  
Wiadomość : Olkusz ul. Dworska 23,  
tel. 43 09 94 (po godz. 17-tej)  
lub Wolbrom - tel 68

## DROBNE

- \* Kupię działkę budowlaną w okolicy Wolbromia. Wiadomość : H. Nowak, Brzozówka 46.
- \* Zamienię mieszkanie M-4 60m<sup>2</sup> w Olkuszu na Os. Młodych na równorzędne w Wolbromiu. Wiadomość : Wolbrom, 3 Maja 17.
- \* Sprzedam FIAT 126 p, rok prod. 1984 Wiadomość - Łobzów 281.



**POZIOMO :** 1- dmuchawiec leczniczy, 5- sakiewka, 8- w toalecie, 9- instrument dmuchany, 10- kartoflane krążki, 11- najsuteczniejsza broń kobiety, 12- obrabiarka skrawająca, 15- dziurawej nigdy nie napelnisz, 18- wystawi ci zwierzechnik dobrą lub złą, 21- członek bogatego rodu, 22- zderzak, 23- ...ścigania, 24- w czasie jazdy między pojazdami, 26- rzemieślnik, 27- dawka, 28- typ aktora.

**PIONOWO :** 1- używa częściej lewej ręki, 2- królicza, warta wyprawki, 3- nierówna na wolbromskim rynku, 4- z klepiskiem, 5- wyznawca tajemniczości, 6- wódka (potocznie), 7- wrzucisz w wodę, 13- na głowie przed deszczem, 14- telewizyjna w ciemno, 16- kolega Marksa, 17- przebarwienie na skórze, 19- jejstolicą Tirana, 20- nietakt, 21- kraj w Afryce, 23- drzewo z liśćmi ząbkowatymi, 25- dialekt jakiegoś regionu, 27- w stoczni suchy lub pływający.

Rozwiązania z podanym imieniem, nazwiskiem, adresem oraz naklejonym kuponem prosimy nadsyłać lub wrzucać do skrzynki "Skargi i wnioski" koło sekretariatu UM, do końca czerwca br.

Nagrodę książkową + dowolnie wybrane opakowanie lodów z hurtowni "FAMILY", za rozwiązanie poprzedniej krzyżówki wylosowała Pani ALINA CZARNOCKA, zam. Wolbrom, Os. Skalska 2/2. Gratulujemy! Po odbiór nagrody zapraszamy do redakcji.

## WIEŚCI WOLBROMSKIE

WYDAWCA: Rada Miejska w Wolbromiu  
REDAKCJA: Wojciech Szota (red. nac.), Zofia Śmitek, Augustyn Sikora  
Stale współpracują: Marta Piętka, Krzysztof Chaliński

Gazeta sprzedawana i kolportowana na terenach gmin: Wolbrom, Pilica i Żarnowiec.

Nakład: 1000 egzemplarzy. ADRES REDAKCJI I WYDAWCY: ul. Krakowska 1, 32-340 Wolbrom. Tel. 361 i 260

CENY OGŁOSZEŃ: drobne - 1000 zł/słowo, w ramce: moduł min. (5,5 x 2,5) - 40 tys. zł, ostatnia + 50%, pierwsza + 100%

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów i zmiany tytułów.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.





# WYBORY SAMORZĄDOWE - 19 czerwca 1994

## okręgi, obwody, kandydaci

| Nr okręgu | Granica okręgu                                                                                       | Siedziba Obwodowej Komisji Wyborczej (miejsce głosowania) | Zgłoszeni kandydaci                                          |                |                                                 |  | organizacja popierająca |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------|--|-------------------------|
|           |                                                                                                      |                                                           | Nazwisko i imię                                              | wiek           | zawód                                           |  |                         |
| 1         | Gmina Wolbrom<br>Sołectwo: Chelm                                                                     | Szkoła Podstawowa w Chelmie                               | 1. Piątek Mieczysław<br>2. Poseł Jan                         | 50<br>46       | mgr inż. elektryk<br>inż. melioracji wodnych    |  | PSL                     |
| 2         | Gmina Wolbrom<br>Sołectwa: Chrzastowice,<br>Zarzecze kol. Kamionki                                   | Szkoła Podstawowa w Chrzastowicach                        | 1. Barczyk Zdzisław<br>2. Żurek Włodzimierz                  | 47<br>37       | rolnik<br>technolog żywności                    |  |                         |
| 3         | Gmina Wolbrom<br>Sołectwo: Dłużec                                                                    | Szkoła Podstawowa w Dłużcu                                | 1. Barczyk Marian                                            | 42             | stolarz                                         |  | KS                      |
| 4         | Gmina Wolbrom<br>Sołectwa: Domaniewice, Załęże                                                       | Szkoła Podstawowa w Załężu                                | 1. Paciej Ryszard<br>2. Straszak Leszek                      | 44<br>44       | lek. weterynarii<br>teletechnik                 |  | KS                      |
| 5         | Gmina Wolbrom<br>Sołectwo: Gołaczewy kol. Chelmska,<br>Gołaczewy-Nadmiłynie,<br>Gołaczewy kol. Suska | Szkoła Podstawowa w Gołaczewach                           | 1. Bijak Marianna<br>2. Łaksa Jan<br>3. Marczewski Stanisław | 42<br>38<br>46 | rencista<br>mgr inż. rolnik<br>technik - rolnik |  | PSL                     |
| 6         | Gmina Wolbrom<br>Sołectwo: Gołaczewy Piaski,<br>Gołaczewy Stara Wieś                                 | Szkoła Podstawowa w Gołaczewach                           | 1. Banyś Jan<br>2. Petlic Stanisław<br>3. Rdest Stanisław    | 45<br>37<br>35 | rolnik<br>nauczyciel<br>technik mechanik        |  |                         |
| 7         | Gmina Wolbrom<br>Sołectwo: Jezówka ( z wyłączeniem kol. Międzytorze i Zakoleje)                      | Szkoła Podstawowa w Jezówce                               | 1. Mazur Władysław<br>2. Prasiński Jan                       | 58<br>47       | rencista<br>ślusarz - rencista                  |  | PSL<br>PSL              |
| 8         | Gmina Wolbrom<br>Sołectwo: Kapiele Wielkie                                                           | Szkoła Podstawowa w Kapielach Wielkich                    | 1. Baran Teresa<br>2. Kyć Teresa                             | 33<br>37       | technik hodowca<br>technik ochrony roślin       |  | PSL                     |
| 9         | Gmina Wolbrom<br>Sołectwa: Kaliś, Lgota Wolbromska,<br>Zarzecze kol. Skoroszewy                      | Szkoła Podstawowa w Zarzeczcu                             | 1. Gardela Stanisław<br>2. Głęb Jan<br>3. Kocjan Tomasz      | 62<br>59<br>46 | mgr administracji<br>rolnik<br>technik mechanik |  | KPN                     |



|    | Sołectwo: Łobzów                                                                                | Straznica OSP<br>w Łobzowie              | 1. Bieda Zygmunt<br>2. Habierka Zdzisław<br>3. Myszor Witold                                                                         | 50<br>51<br>36                   | rolnik<br>ślusarz - mechanik<br>mgr inż. rolnik                                                         | CRR<br>PSL              |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| 11 | Gmina Wolbrom<br>Sołectwa: Boża Wola, Miechówka,<br>Poręba Dzierżna                             | Szkoła Podstawowa<br>w Porębie Dzierżnej | 1. Osuch Mirosław<br>2. Świerczek Władysław                                                                                          | 33<br>48                         | leśnik<br>inż. mech. - rencista                                                                         | PSL                     |
| 12 | Gmina Wolbrom<br>Sołectwa: Budzyna, Poręba Górna, Zasepiec                                      | Szkoła Podstawowa<br>w Porębie Górnej    | 1. Kałwa Zygmunt<br>2. Mańka Adam<br>3. Papaj Zbigniew                                                                               | 41<br>46<br>49                   | mgr inż. mechanik<br>tech. elektromechanik<br>krawiec                                                   | PSL<br>PSL              |
| 13 | Gmina Wolbrom<br>Sołectwa: Jeżówka kol. Międzytorze i<br>Zakoleje, Podlesice II,<br>Sulistawice | Szkoła Podstawowa<br>w Sulistawicach     | 1. Konieczny Piotr                                                                                                                   | 44                               | technik rolnik                                                                                          | PSL                     |
| 14 | Gmina Wolbrom<br>Sołectwa: Kąpielki, Strzegowa                                                  | Straznica OSP<br>w Strzegowej            | 1. Fik Jan<br>2. Krzysztoforska Janina<br>3. Witek Wiktor                                                                            | 43<br>45<br>72                   | rolnik<br>rolnik<br>rolnik                                                                              | PSL<br>PSL              |
| 15 | Gmina Wolbrom<br>Sołectwo: Wierzchowisko                                                        | Szkoła Podstawowa<br>w Wierzchowisku     | 1. Bałazy Stefan<br>2. Chojnacki Jakub<br>3. Madej Edwin                                                                             | 57<br>46<br>59                   | rolnik - rencista<br>rolnik<br>inż. rolnik                                                              | PSL<br>KR               |
| 16 | Gmina Wolbrom<br>Sołectwa: Brzozówka, Lgota Wielka                                              | Szkoła Podstawowa<br>w Wierzchowisku     | 1. Pałski Stanisław<br>2. Płoszaj Sławomir<br>3. Rolka Eugeniusz<br>4. Słomski Bogusław<br>5. Stempel Stanisław<br>6. Topolski Jerzy | 49<br>27<br>38<br>60<br>48<br>45 | mgr inż. elektryk<br>technik pożarnictwa<br>kierowca<br>rencista<br>mgr inż. mech. - rencista<br>rolnik | PSL<br>PSL<br>PSL<br>KS |
| 17 | Gmina Wolbrom<br>Sołectwo: Zarzecz (z wyłączeniem<br>kol. Kamionki i kol. Skoroszewy)           | Szkoła Podstawowa<br>w Zarzecz           | 1. Janik Kazimierz<br>2. Pasich Bogdan                                                                                               | 40<br>59                         | lek. weterynarii<br>górnik - emeryt                                                                     |                         |

# OBJAŚNIENIA SKRÓTÓW :

PSL - Polskie Stronnictwo Ludowe  
KS - Koalicja Samorządowa  
KPN - Konfederacja Polski Niepodległej  
CRR - Cech Rzemiosł Różnych  
KR - Kółko Rolnicze



| Nr okręgu | Granica okręgu                                                                                                                                                | Siedziba Obwodowej Komisji Wyborczej (miejsce głosowania)             | Zgłoszeni kandydaci                                                                                                                        |                                        |                                                                                                                     |  | organizacja popierająca   |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------|
|           |                                                                                                                                                               |                                                                       | Nazwisko i imię                                                                                                                            | wiek                                   | zawód                                                                                                               |  |                           |
| 18        | Miasto Wolbrom<br>Osiedle Władysława Łokietka<br>bloki nr : 7, 8, 9 i od nr 13-27                                                                             | Szkoła Podstawowa na Os. Łokietka                                     | 1. Sikorski Lesław<br>2. Sosnowski Leszek<br>3. Szota Wojciech                                                                             | 38<br>26<br>31                         | tech. mech.-rencista<br>inż. mechanik<br>mgr inż. tech.i energ. rol.                                                |  | FS<br>UPR                 |
| 19        | Miasto Wolbrom<br>Osiedla: Bol. Chrobrego<br>bl. nr : 13, 14, 16, 17, 18<br>Władysława Łokietka bloki nr: 4, 5, 6                                             | Szkoła Podstawowa na Os. Łokietka                                     | 1. Błaut Irena<br>2. Duch Józef<br>3. Fabjański Andrzej<br>4. Rogal Leszek<br>5. Skoczyn Zdzisław<br>6. Sośnierz Jerzy<br>7. Szwej Ryszard | 47<br>40<br>44<br>51<br>45<br>35<br>41 | nauczyciel<br>tech. budowlany<br>nauczyciel<br>tech. chemik<br>ekonomista - rencista<br>tech. budowlany<br>elektryk |  | PZD<br><br><br><br><br>KS |
| 20        | Miasto Wolbrom<br>Osiedle Bolesława Chrobrego blok nr 15,<br>bloki od nr I-XII i od nr 47/ I-III<br>ulica Wiejska bloki nr 26, 28, 30                         | Świetlica Olkuskiej Spółdzielni Mieszkaniowej Wolbrom , Os. Chrobrego | 1. Broda Dariusz<br>2. Dudek Marek<br>3. Kałwa Władysław<br>4. Skubera Stanisław<br>5. Szlachta Stanisław                                  | 40<br>42<br>62<br>62<br>40             | mgr inż. mechanik<br>technik chemik<br>emeryt<br>emerytowany oficer WP<br>technik mechanik                          |  | KS<br><br><br>PZD         |
| 21        | Miasto Wolbrom<br>ulice: Kościelna, Kościuszki, Mariacka, Miechowska, Moniuszki, Nowa, Szosa Miechowska, Wąska, Wąwóz, Wiejska, Wiśniowa, Wspólna, Wyzwolenia | Szkoła Podstawowa nr 1 w Wolbromiu, ul. Mariacka                      | 1. Bilski Zygmunt<br>2. Chaliński Krzysztof<br>3. Górnicki Jerzy<br>4. Kopeć Ignacy<br>5. Tarnówka Stanisław<br>6. Żak Małgorzata          | 63<br>32<br>48<br>37<br>50<br>44       | emeryt<br>elektronik<br>mgr inż. elektryk<br>technik elektryk<br>górnik - emeryt<br>technik chemik                  |  | KS<br>FS<br>KPN           |
| 22        | Miasto Wolbrom<br>ulice: Boczna, Stawowa, Żwirki i Wigury<br>sołectwo Zabagnie                                                                                | Szkoła Podstawowa nr 1 w Wolbromiu, ul. Mariacka                      | 1. Nocoń Zbigniew<br>2. Posełek Tadeusz<br>3. Pijaj Marek<br>4. Sosnowski Leszek<br>5. Tujko Henryk                                        | 47<br>40<br>25<br>41<br>44             | technik mechanik<br>inż. mechanik<br>prawnik<br>fotograf<br>radiotechnik                                            |  | FS<br><br>KS              |
| 23        | Miasto Wolbrom<br>ulice: Kiłńskiego, Krótka, Krzywa, 29<br>Listopada, Orzeszkowej, Rynek,<br>Staszica, Strażacka, 20 Straconych                               | Urząd Miejski w Wolbromiu ul. Krakowska                               | 1. Dłubacz Edward<br>2. Kieca Jerzy<br>3. Rogalski Edmund<br>4. Sikora Augustyn                                                            | 63<br>45<br>63<br>35                   | rencista<br>radca prawny<br>emeryt<br>prawnik                                                                       |  | KPN<br>KS                 |
| 24        | Miasto Wolbrom<br>ulice: Garbarska, Górna, Konopnickiej,<br>Krakowska 3 Mała Nadbrzoźna                                                                       | Urząd Miejski w Wolbromiu ul. Krakowska                               | 1. Dudek Mieczysław<br>2. Krężel Adam<br>3. Makusa Franciszek                                                                              | 62<br>45<br>55                         | księgarz<br>elektryk<br>inż. mechanik                                                                               |  | ZHR<br>CRR                |



|    |                                                                                                                                                                                                                                     |                                                        |                                                                                                                                                |                                        |                                                                                                                         |                  |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|    | Ogrodowa, Ordona, Piłsudskiego,<br>Pompka, Targowa, Wodna, Żurawia<br>Osiedle Władysława Łokietka<br>bloki nr: 1, 2, 3                                                                                                              |                                                        | 4. Miłoszewska Barbara<br>5. Nowicki Zygmunt<br>6. Starzyk Stanisław<br>7. Turczynowska Maria                                                  | 49<br>59<br>46<br>42                   | inż. chemik<br>technik chemik<br>mgr inż. elektryk<br>lekarz medycyny                                                   | KS<br>PZD        |
| 25 | Miasto Wolbrom<br>ulice: Leśna, Plac Wolności, Skalska, Szosa<br>Olkuska, Za Lasem<br>Osiedle Skalska bloki nr: 1-5                                                                                                                 | Zespół Szkół<br>w Wolbromiu<br>ul. Skalska             | 1. Biernacki Jarosław<br>2. Janik Ryszard<br>3. Ligienza Marian<br>4. Sikora Andrzej<br>5. Śmitek Zofia                                        | 31<br>53<br>48<br>26<br>44             | fotograf<br>ekonomista<br>nauczyciel<br>mgr inż. metalurg<br>radca prawny                                               | KPN<br>FS<br>KS  |
| 26 | Miasto Wolbrom<br>ulice: Fabryczna od nr 1-23 i od nr 2-24,<br>Kamiennogórska, 1 Maja od nr 1-27<br>i od nr 2-38, Słoneczna<br>Osiedle Skalska bloki nr: 6, 7, 8                                                                    | Zespół Szkół<br>w Wolbromiu<br>ul. Skalska             | 1. Ciepał Marek<br>2. Fryc Helena<br>3. Gil Lesław<br>4. Pałka Jan<br>5. Strózik Krystyna<br>6. Szyguła Jerzy                                  | 46<br>48<br>44<br>62<br>41<br>44       | technik mechanik<br>nauczyciel<br>tech. budowlany<br>ekonomista<br>nauczyciel<br>inż. mechanik                          | ZNP<br>KPN<br>KS |
| 27 | Miasto Wolbrom<br>ulice: Fabryczna od nr 25-43 i od nr 26-44,<br>1 Maja od nr 29-87 i od nr 40-98,<br>Okrzei<br>Osiedle XX Lecia PRL bloki od nr 1-7                                                                                | Szkoła Podstawowa<br>nr 2 w Wolbromiu<br>ul. Pod Lasem | 1. Duch Józef<br>2. Januszek Józef<br>3. Mentel Mieczysław<br>4. Posełek Piotr<br>5. Pszonka Józef<br>6. Rams Zdzisław<br>7. Ratuszny Mirosław | 69<br>37<br>54<br>40<br>49<br>33<br>50 | ekonomista - emeryt<br>ślusarz - kierowca<br>mgr inż. budowlany<br>ekonomista<br>inż. mechanik<br>mgr prawa<br>rencista | PZD<br>KPN<br>KS |
| 28 | Miasto Wolbrom<br>ulice: Brzozowska, Domy Fabryczne,<br>Domy Kolejowe, Fabryczna od nr<br>45-101 i od nr 46-102, Kamienna<br>Góra, Łukaszyńskiego, Pisarówka,<br>Pod Lasem, Polna, Sosnowa,<br>Świerkowa,<br>Osiedle Łukaszyńskiego | Szkoła Podstawowa<br>nr 2 w Wolbromiu<br>ul. Pod Lasem | 1. Bieda Zbigniew<br>2. Dyduch Tomasz<br>3. Gwóźdź Zdzisław<br>4. Karcz Marek<br>5. Komar Ryszard<br>6. Nowak Henryk                           | 41<br>27<br>35<br>43<br>53<br>49       | technik mechanik<br>mgr inż. ceramiki<br>tech. energetyk<br>prawnik<br>tech. budowlany<br>inż. mechanik - rencista      | KS<br>FS         |

#### OBJAŚNIENIA SKRÓTÓW :

FS - Forum Samorządowe  
UPR - Unia Polityki Realnej  
PZD - Polski Związek Działkowców  
KS - Koalicja Samorządowa  
KPN - Konfederacja Polski Niepodległej  
ZHR - Związek Harcerstwa Rzeczypospolitej  
CRR - Cech Rzemiosł Różnych  
ZNP - Związek Nauczycielstwa Polskiego